



EXCMO. AYUNTAMIENTO
DE JARANDILLA DE LA VERA
CONCEJALÍA DE FESTEJOS

GOBIERNO DE EXTREMADURA

Consejería de Fomento, Vivienda,
Ordenación del Territorio y Turismo



Extremadura
TURISMO

Fotos cedidas por:
Ricardo Romero
Antonio Suárez
Domingo Hernández-Cano
Santiago Hernández-Cano
Julián Guerrero
Victoria Robles
otros colaboradores

www.jarandilladelavera.es

Los Escobazos

7 de diciembre

Jarandilla de la Vera

Fiesta declarada de Interés Turístico Regional

Foto Antonio Suárez de Arcos

Sentir Los Escobazos

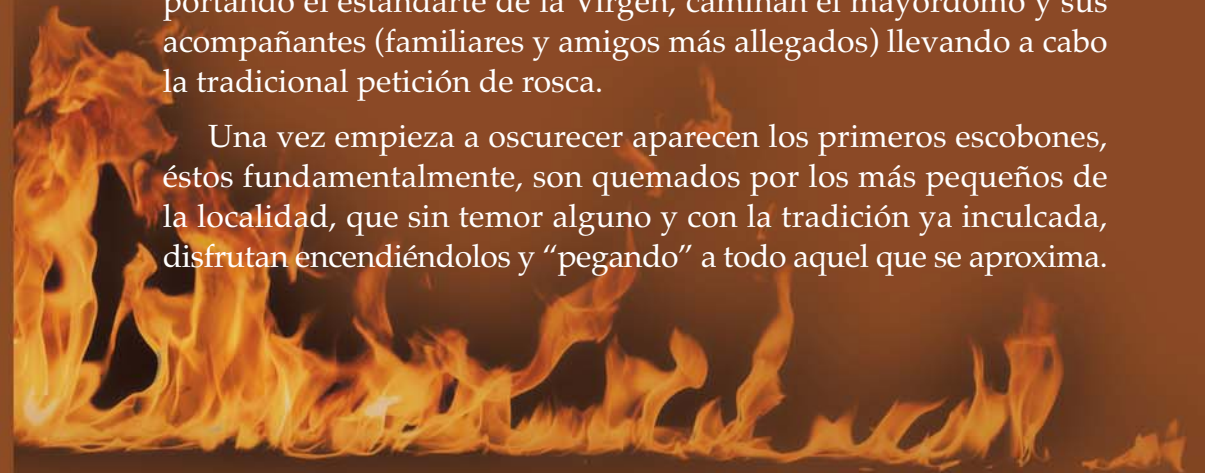
Nos dirigimos a ustedes con motivo de la llegada de nuestra fiesta más ancestral, genuina y espectacular. En pocas horas se conjugan todos los elementos esenciales para que fluya una “mágica noche”: cánticos, fuego, vino, vítores, sonrisas, lágrimas y grandes dosis de fervor y pasión.

Todo esto ocurre la noche del 7 de diciembre, fecha en la que se repite, año tras año, un ritual que inevitablemente imita todo aquel que nos visita por primera vez.

Durante el día, se terminan los preparativos de las últimas hogueras, que arderán al paso de la Virgen, y por qué no, también de los últimos escobones (escobas secas ensartadas y atadas con una cuerda), que los más rezagados todavía no tenían preparados, con la finalidad de poder alumbrar a la Inmaculada Concepción a su paso por las calles de la localidad. También podemos ver ese trasiego de gente, algunos atónitos por lo que les cuentan, y otros alegres disfrutando y saboreando la proximidad de su fiesta más esperada.

Sobre las cuatro de la tarde empieza a sonar el tamboril, lo que hace presagiar que el momento se acerca, ya que por las calles, portando el estandarte de la Virgen, caminan el mayordomo y sus acompañantes (familiares y amigos más allegados) llevando a cabo la tradicional petición de rosca.

Una vez empieza a oscurecer aparecen los primeros escobones, éstos fundamentalmente, son quemados por los más pequeños de la localidad, que sin temor alguno y con la tradición ya inculcada, disfrutan encendiéndolos y “pegando” a todo aquel que se aproxima.





El mágico ritual ya ha empezado, y poco a poco se irán uniendo jóvenes, mayores y ancianos, quienes aportan su entusiasmo particular para que se produzca la magia. Unos no paran de dar escobazos a “diestro y siniestro”, haciendo que todos los grupos o personas que están quietas, se muevan para sortear las llamas del fuego, otros tocan el caldero, el tambor, las tapaderas o la sartén y todos al unísono cantan sin cesar, una y otra vez:

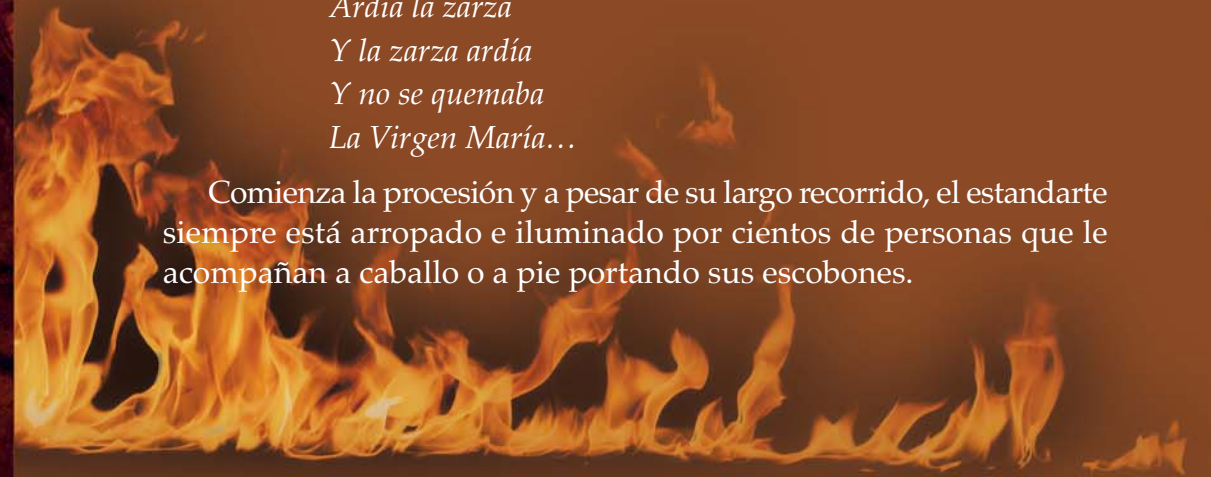
*Virgen de la Concepción
Mañana será tu día
Y “suberas” a los cielos
Quién fuera en tu compañía*

Este ambiente propicia el hermanamiento entre unos y otros, cualquier persona que nos visite, es bien recibida, se comparte el vino, el cántico y naturalmente el fuego, puedes recibir un escobazo cuando menos te lo esperes.

Corre el vino de pitarra, las pavesas envuelven el ambiente, la plaza está iluminada por el fuego, la gente no para de cantar y hacer sonar sus instrumentos. Es en ese momento cuando la plaza tiene su mayor plenitud, escobas erguidas esperando a la Virgen, jinetes a caballo ansiando el comienzo de la procesión y numerosos ojos atónitos. Todos impacientes esperan ese momento cumbre, momento en el que aparece el Párroco portando el estandarte de la Inmaculada Concepción para entregarlo al mayordomo, y es justo entonces cuando esa plaza repleta de gente proclama al unísono ¡¡VIVA LA VIRGEN DE LA CONCEPCIÓN!! ¡VIVA!

*Ardía la zarza
Y la zarza ardía
Y no se quemaba
La Virgen María...*

Comienza la procesión y a pesar de su largo recorrido, el estandarte siempre está arropado e iluminado por cientos de personas que le acompañan a caballo o a pie portando sus escobones.





Aparentemente termina la fiesta con la apoteósica y vibrante entrada de la Virgen a su templo, la iglesia de Santa María de la Torre, entrada en la que la mayoría de acompañantes que han hecho el recorrido y los que han esperado ansiadamente la llegada de su Virgen de la Concepción no pueden reprimir sus lágrimas desplegando sus más sentidos VIVAS y haciendo resonar en sus roncadas gargantas las estrofas de esa canción tantas veces repetidas a lo largo de la noche.

Pero los habitantes de Jarandilla se niegan a cerrar así este majestuoso día y continúan recordando y alargando este momento abriendo sus bodegas y garajes para sus familiares y amigos más allegados, compartiendo y disfrutando vivencias, migas, vino y demás especialidades de la zona y resistiéndose a tener que esperar un año más a cantar la canción de los escobazos

Esta es sin duda una de esas fiestas para vivirla desde dentro, para sumergirse de lleno, para ponerse la ropa más vieja del armario, coger la bota de vino de pitarra, la sartén, las tapaderas, el caldero u otro instrumento y lanzarse a vivir una fiesta que, como poco, os sorprenderá. Y si la disfrutáis, de verdad, entonces ya estaréis “enganchados” de por vida a venir el 7 de diciembre por la noche a Jarandilla, ya que seréis uno más de los nuestros, de los que vivimos LOS ESCOBAZOS con el corazón, porque no sabemos vivirlo de otra manera.

Elena Cañadas





*Coplas a
La Virgen de la Concepción*

(coplas, de autor y tiempo desconocido)

¡Virgen de la Concepción,

Mañana será tu día! (bis)

Y “suberas” a los cielos,

¡Quién fuera en tu compañía! (bis)

....

Ardía la zarza, y la zarza ardía

Y no se quemaba la Virgen María (bis)

....

Ardía y ardía, ardía y ardió

La Virgen María doncella y parió (bis)

....

¿Cómo pudo ser?, ¿Cómo pudo ser?

Aquel que lo hizo, bien lo supo hacer (bis)

....

Toda la noche venimos,

“roando” como un troncón (bis)

Sólo por verte a ver,

Virgen de la Concepción (bis)

Ellos eran cuatro, y nosotros ocho

Que palo les dimos y ellos a nosotros



Iban caminando, tres por la Chorrera
Hasta que llegaron a la Moraleja (bis)

....

Iban caminando, 3 por un camino
Hasta que llegaron al charcón del vino (bis)

....

Hicieron convenio, que habían de volver
Al charcón del vino, borracho los tres (bis)

Otras estrofas añadidas, no específicas de este día:

Hay que cuchillito, veo relucir
Vaya longaniza vamos a partir (bis)

...

No te pedimos el tonto,
Ni tampoco la vejiga (bis)
Que te pedimos por Dios,
Que nos des una morcilla



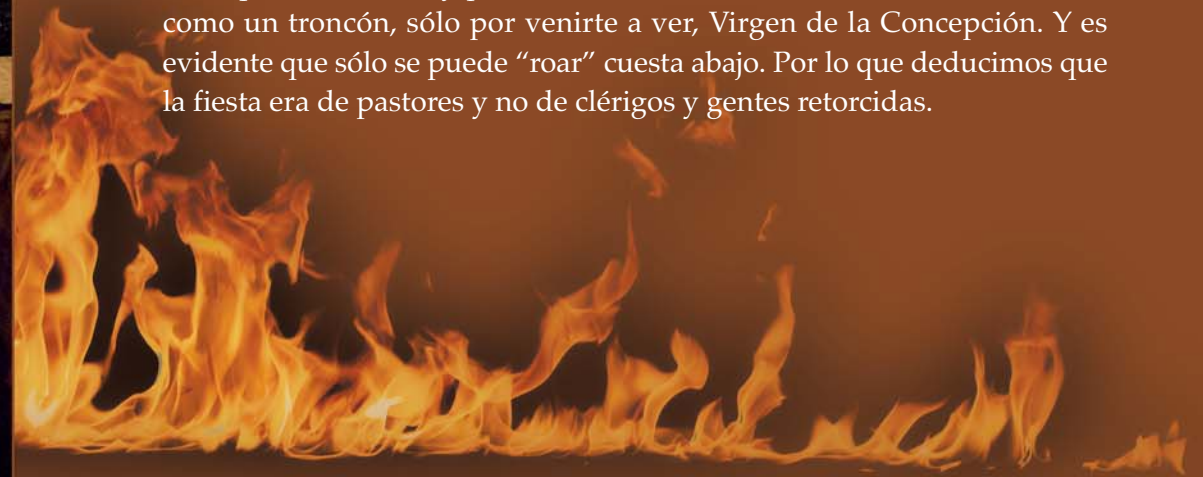


Historia de los Escobazos

Al llegar la noche del 7 de Diciembre a la madrugada del 8, Jarandilla está en ascuas material y espiritualmente, pues las hogueras comienzan a encenderse desde el atardecer hasta pasadas las 12 y bien entrada la madrugada.

En los sitios más estratégicos y en los anchurones de las calles arden inmensas llamaradas en honor de la Virgen de la Concepción. Y aún hubo tiempo en que desde lo alto de nuestra almena de la torre se encendía una gran hoguera.

¿Qué entiende Jarandilla por el título “Virgen de la Concepción y no de la Inmaculada”, que es una expresión mucho más moderna? El pueblo sencillo entiende que la virgen por ser llena de gracia no tuvo mancha de pecado y así lo expresa en sus cantos de algazaras y júbilo que con una música preciosa que sólo los de Jarandilla saben dar tono en estos bellos romances, que bien pueden ser de finales del siglo XIV, por su música y letra: *Virgen de la Concepción, Mañana será tu día, y subirás a los cielos, quién fuera en tu compañía.* En estos primeros versos de ocho sílabas el pueblo mezcla maravillosamente las dos grandes fiestas de la Virgen de la Concepción y la subida a los cielos de 15 de agosto, pues termina diciendo: *Y subirás a los cielos, Quién fuera en tu compañía.* La segunda estrofa tenemos que concluir que implícitamente se refiere a los cabreros y al pueblo sencillo que en aquellos remotos siglos habitaban junto a sus majadas en la que ahora es el Guijo de Santa Bárbara, Aldeanueva de la Vera y Losar de la Vera que no existían y por eso dicen: *Toda la noche venimos, “roando” como un troncón, sólo por verte a ver, Virgen de la Concepción.* Y es evidente que sólo se puede “roar” cuesta abajo. Por lo que deducimos que la fiesta era de pastores y no de clérigos y gentes retorcidas.





Así los villancicos de Navidad, cuya palabra significa “canto de villanos”, también fue una imposición del pueblo a la jerarquía de la Iglesia. Pues Jarandilla se adelantó en proclamar la fiesta en más de mil años a Roma que por el Papa Pío IX fue declarada la Inmaculada en el 1854 y por eso en la Plaza de España en Roma todos los años el Papa coloca un ramo de flores a los pies de la gran columna con la imagen de la Virgen. Reconociendo así Roma que España fue adelantada en esta devoción.

Después, cambiando las coplas en un ritmo más rápido, pues los versos son ya de cinco sílabas y música de villancicos, se canta: Ardía la zarza, y la zarza ardía, y no se quemaba, la Virgen María. Recordemos que en esta expresión Jarandilla alude a la zarza que vio Moisés en el monte Oreb en el Sinaí que ardía y no se consumía y él extrañado se acercó a ella, desde donde le habló Dios.

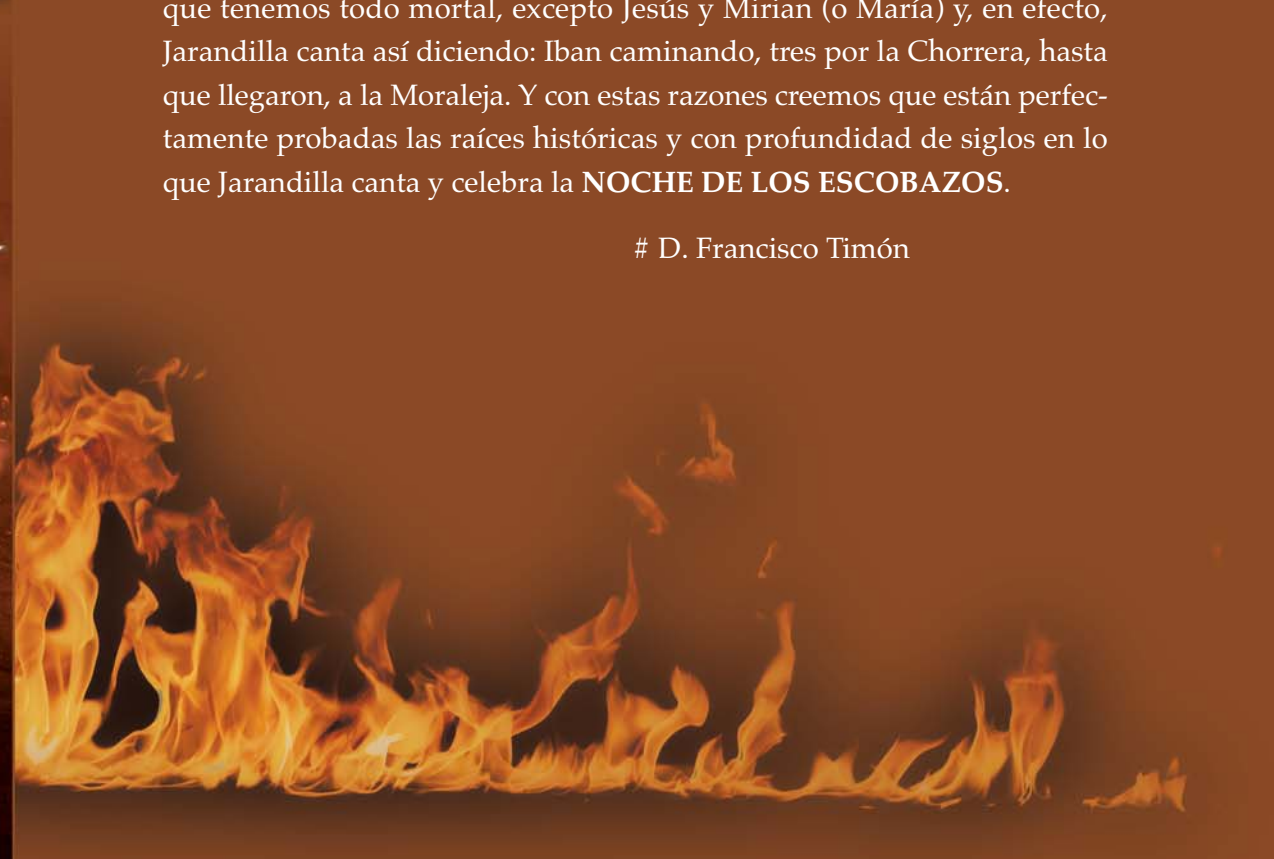
Luego repitiendo otra vez la alusión a la zarza, se canta: Ardía la zarza, y la zarza ardió, la Virgen María, doncella y parió. Volviendo de nuevo a mezclar el dogma de la Inmaculada con el de la virginidad. Y en un tono como jocoso y de burla se autopreguntan los jarandillanos: ¿Cómo pudo ser? ¿Cómo pudo ser? Aquél que lo hizo, bien lo supo hacer. En esta última expresión Jarandilla reconoce la omnipotencia de Dios y sin dar explicaciones a la opinión de los contrarios que preguntan cómo una mujer puede ser Virgen y Madre, flor y fruto al mismo tiempo.

Ellos concluyen sin dar razones y cierran así la boca y la cuestión. Ya en el siglo XIV se encendió la disputa sobre la Inmaculada Concepción entre los franciscanos y dominicos, estos primeros defensores de la Inmaculada y los otros, que si no lo negaban sí combatían que en pueblo se celebrara esta fiesta y el mismo Santo Tomás de Aquino afirmó que no era lícito celebrar dicha fiesta pues aunque él no la negaba, como buen fraile se sometía a la Jerarquía de Roma, que todavía no había declarado nada al respecto y se dice en la Sorbona, universidad de París, que era la más



célebre del mundo, el fraile franciscano y escocés, Dum Scoto hizo esta proposición ante una gran asamblea de obispos y cardenales. ¿Podía Dios hacer una Madre Inmaculada? Y le contestaron que sí. ¿Convenía que fuera Inmaculada? Y también contestaron afirmativamente, pero titubeando. Y el glorioso franciscano contestó concluyendo, lógicamente. Entonces si pudo Dios hacerla Inmaculada y convino que fuera Inmaculada, luego la hizo Inmaculada. Frase que ha quedado acuñada en latín "Pouit, Decuit, Ergo, Fecit". ¿Quién no ve en esta expresión lapidaria y de disputa del siglo XIV una relación exacta con lo que canta Jarandilla cuando dice: ¿Cómo pudo ser? ¿Cómo pudo ser?, aquel que lo hizo, bien lo supo hacer. Además de estas razones de un valor histórico de siglos Jarandilla recibió una influencia, aunque prestada de los árabes que tuvieron su barrio propio en el llamado "La Moraleja", hoy situado al suroeste de la población, pues Mahoma de pequeño fue educado e iniciado en la religión por un monje cristiano de Siria y en tradición musulmana se dice que Mahoma, huérfano de padre, guardando los ganados con su primo Almotací, el Arcángel Gabriel derribó al niño y sacándole el corazón, le limpió la mancha negra que tenemos todo mortal, excepto Jesús y Mirian (o María) y, en efecto, Jarandilla canta así diciendo: Iban caminando, tres por la Chorrera, hasta que llegaron, a la Moraleja. Y con estas razones creemos que están perfectamente probadas las raíces históricas y con profundidad de siglos en lo que Jarandilla canta y celebra la **NOCHE DE LOS ESCOBAZOS**.

D. Francisco Timón



Curiosidades

- Allá por el año 1953, la procesión de la Virgen de la Concepción, tuvo que realizarse con 5 ó 6 personas únicamente, debido a la inmensa lluvia que caía por aquellas fechas. A la misma asistieron el mayordomo de la Virgen correspondiente a aquel año, Don Luis Pérez Cano, el tamborilero y algunos amigos del mismo.
- Existen dos estandartes de la Virgen de la Concepción, uno que sale la noche del 7 de diciembre y otro que sale el día 8, día de la Inmaculada, en la procesión que se celebra por la tarde. Ambos son auténticos y de color azul, que es el color de la Virgen de la Concepción.
- La procesión de la Inmaculada Concepción, era conocida entre otras cosas como la de los burros, debido al gran número de asnos que eran llevados a la citada procesión por sus dueños.
- Según cuentan los más ancianos del lugar, hasta hace muy pocos años, ésta era una procesión donde sólo acudían los hombres y mozos de la población, la mujer se limitaba a verla pasar e iluminarla con candiles encendidos desde ventanas y balcones.
- El Mayordomo para quedarse con el ESTANDARTE, lo hace a través de subasta pública, que se mantiene abierta durante todo el año y hasta una hora antes de la salida de la procesión, la noche del 7 de diciembre.
- También cuenta la creencia popular que las caballerías que acompañan al Estandarte, durante la noche del 7 de diciembre, quedan libres de enfermedades durante todo el año siguiente.

Consejos

- Llevar ropas viejas y de tejidos no inflamables, como vaqueros, lana, etc.
- Cubrirse la cabeza, cuello y manos con la finalidad de evitar quemaduras.
- Evitar aglomeraciones.

Normas

- No golpear con los escobones encendidos en zonas altas del cuerpo y hacerlo sólo por la espalda y de cintura para abajo.
- No golpear bajo ningún concepto con el escobón ardiendo a las caballerías que participan en la procesión.
- No golpear con el escobón una vez bajado el estandarte a la Plaza.
- En la Iglesia respetar las normas de la misma: no entrar con bebidas en la mano, no subirse a los bancos ni ningún otro mobiliario, no fumar. Respetar en todo momento el lugar en el que te encuentras.

Nota Informativa

El Excmo. Ayuntamiento de Jarandilla de la Vera, lanza una campaña de concienciación, para que no se pierda esta tradición y hace un llamamiento para que todos los que participen en la fiesta, Jarandillanos o no, hagan un escobón.